

**نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحريّة  
التابعه للمملكة العربية السعودية**

**١٤١٣هـ**



الرقم : م/١٢  
التاريخ : ١٤١٣/٨/١١

بعون الله تعالى

نحن فهد بن عبد العزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بعد الاطلاع على المادة التاسعة عشرة من نظام مجلس الوزراء الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٣٨/م) وتاريخ ١٣٧٧/١٠/٢٢هـ.

و بعد الاطلاع على مشروع نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية .

و بعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (١٠٣) وتاريخ ١٤١٣/٨/١٠هـ.

رسمنا بما هو آت:

أولاً : الموافقة على نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية بالصيغة المرفقة بهذا .

ثانياً : على سمو نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه تنفيذ مرسومنا هذا .

التوقيع

فهد بن عبد العزيز

بسم الله الرحمن الرحيم

للملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود رئيس  
الأمانة العامة لمجلس الوزراء

قرار رقم ( ١٠٣ ) وتاريخ ١٤١٣/٨/١٠ هـ

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء بخطابه رقم ٨/٩٨٥ وتاريخ ١٤٠٦/٢٢ هـ المشتملة على صورة خطاب صاحب السمو الملكي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام الذي سبق أن رفع للساقم السامي برقم ١٧٦١/١/١ وتاريخ ١٤٠٦/١٠ هـ بشأن طلب سموه الموافقة على نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية .

وبعد الاطلاع على المحضر المرفق بخطاب سموه المذكور أعلاه المعد من قبل الجهات ذات العلاقة .

وبعد الاطلاع على مذكرة شعبة الخبراء رقم ٤٣ وتاريخ ١٤٠٨/٤/٢١ هـ.

وبعد الاطلاع على المحضر المرفوع بخطاب صاحب السمو الملكي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام رقم ٢/٣/٣٣٦٩ وتاريخ ١٤١٠/١١/٢ هـ الوارد بخطاب ديوان رئاسة مجلس الوزراء رقم ٨/٨٦٢ وتاريخ ١٤١٠/١١/١٩ هـ .

وبعد الاطلاع على المحضر المعد في شعبة الخبراء رقم ٢٥ وتاريخ ١٤١٣/٣/٥ هـ .

وبعد الاطلاع على مشروع نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية .

وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة رقم ١١٥ وتاريخ ١٤١٣/٥/١٣هـ.

وبعد الاطلاع على مذكرة شعبة الخبراء رقم ٤٧ وتاريخ ١٤١٣/٦/٢٧هـ.

وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة رقم ١٥٨ وتاريخ ١٤١٣/٧/٢٥هـ .

يقرر :

الموافقة على نظام البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية بالصيغة المرفقة بهذا .

وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك صيغته مرفقة بهذا .

### التوقيع

فهد بن عبد العزيز  
رئيس مجلس الوزراء

# النَّكْتَةُ الْعَرَبِيَّةُ السُّعُودِيَّةُ

## نظام

### البحث العلمي البحري في المناطق البحرية التابعة للمملكة العربية السعودية

#### المادة الأولى :

يطبق هذا النظام على جميع المناطق البحرية الخاضعة لسيادة المملكة العربية السعودية أو لولايتها الإقليمية في كل من البحر الأحمر والخليج العربي حسب أنظمة المملكة ، والتي تسمى فيما بعد ( المناطق البحرية ) .

#### المادة الثانية :

لأغراض هذا النظام يقصد بالمصطلحات التالية ما يلي :

- ١ - البحث العلمي البحري : يعني كافة الأنشطة العلمية والفنية التي تجري في المناطق البحرية ، بما في ذلك التصوير والتسجيل لأغراض علمية ، والدراسات أو الأبحاث المائية والبحث عن الثروات البحرية .
- ٢ - السفينة : تعني كل عائمة بحرية تستخدم في أعمال البحث العلمي البحري وفق الأنظمة المعمول بها دولياً .
- ٣ - الشخص : يعني الشخص الطبيعي أو الشخص الاعتباري .
- ٤ - تلوث البيئة البحرية : يعني الإدخال المباشر أو غير المباشر لآية مواد أو طاقة ينجم عنها أو يحتمل أن ينجم عنها آثار مؤذية ، مثل الإضرار بالموارد والحياة البحرية ، بما في ذلك صيد الأسماك وغيره من أوجه الاستخدام المشروعة للبحار ، والحط من نوعية قابلية مياه البحر لاستعمالات المختلفة .
- ٥ - الجهة المختصة : تعني إدارة المساحة العسكرية بوزارة الدفاع والطيران.

#### المادة الثالثة :

- ١ - إن تنظيم البحث العلمي البحري والترخيص به وإجراءه ومراقبته في المناطق البحرية حق خالص للمملكة .

- ٢ - لا يجري البحث العلمي البحري في المناطق البحرية إلا بناء على ترخيص صريح يصدر وفق الأحكام الواردة بهذا النظام ، وبشرط :
- أن يتم ذلك للأغراض السلمية وحدها .
  - عدم الإضرار بوسائل الاستخدام المنشورة الأخرى للبحار .
- ٣ - لا تشكل أنشطة البحث العلمي البحري في المناطق البحرية أساساً قانونياً أو فعلياً لـأية مطالبة بأي جزء من البيئة البحرية أو مواردها .

#### **المادة الرابعة :**

- ١ - يجب على الجهة المختصة في المملكة عدم إعطاء الموافقة على إجراء البحث العلمي البحري من جانب دولة أخرى أو منظمة دولية مختصة أو أي شخص أجنبي آخر إذا ثبت أن طالب الترخيص قد معلومات غير صحيحة ، أو إذا كان سيترتب على إجراء البحث أي مما يلي على سبيل المثال :
- التاثير المباشر على استكشاف واستغلال الموارد الطبيعية الحية أو غير الحية .
  - الحفر العميق فوق الجرف القاري .
  - استخدام المتغيرات التي تؤثر على الثروات الحية وغير الحية .
  - إنزال أشياء ضارة بالبيئة البحرية .
  - إنشاء جزر صناعية أو منشآت أو تركيبات دائمة .
  - الإخلال بحقوق الملكة فوق مناطقها البحرية .
- ٢ - تخضع أعمال البحث العلمي البحري الخاصة بالتنقيب عن البترول للأنظمة الخاصة بذلك .

#### **المادة الخامسة :**

- ١ - يقدم طلب الترخيص إلى الجهة المختصة قبل التاريخ المحدد لبدء أعمال البحث العلمي البحري بستين يوماً على الأقل إذا كان مقدم الطلب من الأشخاص المتعدين بالجنسية السعودية ، وبستة أشهر على الأقل إذا كان مقدم الطلب من الأشخاص غير السعوديين .

٢ - في حالة الأشخاص غير السعوديين المتعاقدين مع جهة حكومية في المملكة أو مع شخص سعودي ، يجب أن يقدم طلب الترخيص عن طريق الجهة الحكومية أو الشخص السعودي قبل التاريخ المحدد لديه أعمال البحث بتسعين يوماً على الأقل .

٣ - يقدم طلب الترخيص قبل التاريخ المحدد لديه أعمال البحث بستة أشهر على الأقل إذا كان البحث العلمي البحري المقترن إجراؤه مشروعًا مشتركًا بين أشخاص سعوديين وأشخاص غير سعوديين .

#### المادة السادسة :

يجب أن يتضمن طلب الترخيص بالبحث العلمي البحري نسخاً من مشاريع البحث المزمع إجراؤها على أن تتضمن البيانات الآتية :

١ - تعريفاً بالشخص الذي سيقوم بإجراء البحث ، وبيان أوجه نشاطه السابقة وأماكن ممارستها والجهات الأجنبية السابق تعامله معها في مشروعات مماثلة .

٢ - تحديد الجهة المسئولة عن المشروع ومصادر تمويله .

٣ - تسمية فريق البحث وأسماء الفنيين المعاونين وبيان تخصصاتهم وخبراتهم وجنسياتهم .

٤ - طبيعة مشروع البحث وبرنامجه والهدف منه والمدة المحددة لإنجازه .

٥ - تحديد جغرافياً دقيقاً للمناطق البحرية المطلوب إجراء البحث فيها .

٦ - الأسلوب والوسائل العلمية والفنية المزمع استخدامها في أعمال البحث ، بما في ذلك التحديد الدقيق للسفينة أو السفن المراد استخدامها من حيث الاسم والنوع والجنسية والحمولة والطراز والفتة ، والوصف الكامل للأجهزة والمعدات العلمية وطبيعتها .

٧ - التاريخ المتوقع لأول وصول ولآخر رحل لفريق البحث والسفن المستخدمة ، أو لتركيب المعدات والأجهزة وإزالتها حسب الاقتضاء .

٨ - المدى الذي يرى مقدم الطلب أن من الممكن للمملكة في حدوده أن تشارك في البحث أو أن تكون ممثلاً فيه .

٩ - دراسة علمية عن التأثيرات المترتبة على القيام بالبحث العلمي البحري في المناطق البحرية .

## **المادة السابعة :**

- يجب لعرض طلب الترخيص على الجهة المختصة أن يقترب بالتعهدات التالية:
- ١ - توفير أماكن مناسبة في سفينة أو سفن مشروع البحث العلمي البحري لاستقبال من ترى الجهة المختصة اختياره لصاحبة فريق البحث في عمله.
  - ٢ - تزويد الجهة المختصة بالتقارير الأولية وبالنتائج والاستنتاجات النهائية بعد انتهاء العمل في مشروع البحث ، وتزويد الجهة المختصة بكل ماتطلبه من بيانات وعينات ونتائج للبحث وتقديرها وتفسيرها وبدون مقابل .
  - ٣ - إخطار الجهة المختصة فوراً بأي تغيير في برنامج البحث .
  - ٤ - إزالة منشآت أو معدات البحث إثر الانتهاء منه إلا إذا اتفق على خلاف ذلك .
  - ٥ - اتخاذ التدابير اللازمة لحماية البيئة البحرية من أي تلوث أو تلف قد ينجم عن أعمال البحث .
  - ٦ - عدم الإضرار بما تقوم به المملكة أو ترخص به من أعمال كشف واستغلال الثروات الحية وغير الحية في المناطق البحرية .
  - ٧ - احترام الأنظمة البحرية المقررة وفق أنظمة المملكة وقواعد القانون الدولي الساري .
  - ٨ - احترام الأنظمة الداخلية للمملكة .
  - ٩ - المحافظة على الأشياء ذات الطابع الأثري والتاريخي التي يعثر عليها في البحر وحمايتها وأن تخطر الجهة المختصة بأماكن وجودها بالتصصيل.
  - ١٠ - عدم إعطاء أي معلومات أو بيانات أو نتائج إلى جهة أخرى إذا تم البحث العلمي البحري في المياه الداخلية أو البحر الإقليمي إلا بعد موافقة الجهات المختصة .

## **المادة الثامنة :**

- ١ - يكون للجهة المختصة الحق في تعليق ووقف أية أنشطة بحث علمي بحري تجري داخل المناطق البحرية عند مخالفة هذه الأنشطة للبيانات والتعهدات التي بني عليها الترخيص بالبحث العلمي البحري .
- ٢ - يجب أن ينهي القائم بالبحث كافة الأنشطة المعلقة أو الموقوفة عقب إخطاره بصدور قرار الجهة المختصة بذلك .

- ٢ - للجهة المختصة أن ترفع قرار التعليق أو الوقف الصادر بموجب الفقرة (١) بمجرد أن يمثل القائم بالبحث للشروط المطلوبة .
- ٤ - للقائم بالبحث التظلم من قرار التعليق أو الوقف الصادر بموجب الفقرة (١) خلال ستين يوماً من تاريخ علمه بالقرار ، ويقدم التظلم إلى ديوان المظالم وفقاً لنظامه .

#### **المادة التاسعة :**

- ١ - للجهة المختصة عند إجراء البحث العلمي في المياه الداخلية أو البحر الإقليمي الحق في :
- أ - إنهاء البحث العلمي في أي وقت لاي سبب تراه الجهة المختصة .
  - ب - القيام - في أي وقت - ، دون إخطار مسبق بإجراء تفتيش على أماكن البحث العلمي ومعداته .
  - ج - مراقبة دخول السفن والأفراد إلى منطقة البحث العلمي والخروج منها .
  - د - اشتراط تقديم تقارير دورية من القائم بالبحث العلمي عن كيفية البحث العلمي في المياه الداخلية أو البحر الإقليمي والنتائج التي تم التوصل إليها ، وذلك كل ثلاثة أشهر على الأقل .
- ٢ - إذا تم إنهاء البحث العلمي في المياه الداخلية أو البحر الإقليمي ، يكون قرار الجهة المختصة نهائياً وغير قابل للطعن فيه بالإلغاء .
- ٣ - يكون للجهة المختصة حق الحصول على نسبة معينة - يتم الاتفاق عليها - من عائد البحث العلمي في المياه الداخلية أو البحر الإقليمي أو من عائد استغلال نتائجه .

#### **المادة العاشرة :**

- يجب عند استخدام منشآت ومعدات البحث العلمي مراعاة ما يلي :
- ١ - أن تحمل منشآت ومعدات البحث العلمي البحري علامات هوية تحدد الدولة المسجلة فيها أو الجهة الدولية التي تملكها ، وأن تكون مزودة بإشارات التحذير المناسبة والمتتفق عليها دولياً لتأمين السلامة اللاحية البحرية والجوية .
  - ٢ - ألا يترتب عليها اعتراض الطرق المقررة للملاحة الدولية .

## **المادة الحادية عشرة :**

تم تسمية علماء وخبراء وفنين لصاحبة الاعمال البحثية العلمية البحرية بالتنسيق مع الجهات المعنية ويقوم الباحثون الذين يشاركون في ذلك بتقديم تقرير للجهة المختصة عن نتائج مشاركتهم .

## **المادة الثانية عشرة :**

- ١ - يراقب البحث العلمي وما يرتبط به من أنشطة عن طريق مراقبين تختارهم الجهة المختصة .
- ٢ - عند منع ترخيص البحث لأشخاص أو جهات غير سعودية ، تبدأ المراقبة مع وصول السفينة إلى منطقة البحث وتستمر حتى الانتهاء من أعمال البحث الميدانية ومخاولة السفينة للمناطق البحرية وتسلیم نتائجها .
- ٣ - يقدم المراقبون تقارير دورية إلى الجهة المختصة عن الأساليب المتبعه ومختلف الأنشطة المتعلقة بالبحث .

## **المادة الثالثة عشرة :**

ليس في هذا النظام ما يؤثر على الحقوق المقررة للمملكة كدولة ساحلية وفقاً للأعراف الدولية وغيرها من قواعد القانون الدولي الأخرى وما تقضي به الأنظمة الداخلية السارية في المملكة .

## **المادة الرابعة عشرة :**

- ١ - عند تطبيق أحكام هذا النظام على مشروع بحث علمي بحري تقوم به سفن حكومية أجنبية أو سفن تابعة لمنظمات دولية مختصة ، تجرى كافة الاتصالات وتقدم الطلبات وتتم التبليغات بالطرق الدبلوماسية .
- ٢ - بالنسبة للدول التي ليس لها تمثيل دبلوماسي في المملكة يتم الاتصال بها عن طريق القنوات التي تراها وزارة الخارجية .

## **المادة الخامسة عشرة :**

- ١ - مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد مقررة بموجب الشريعة الإسلامية أو الأنظمة المعمول بها في المملكة ، ومع عدم الإخلال بأحكام القانون الدولي يعاقب من يخالف هذا النظام بالحبس مدة لا تزيد على سنتين وبغرامة لا تقل عن مائتي ألف ريال سعودي أو بإحدى هاتين العقوبتين .
- ٢ - يجوز أن تكون سفن البحث ومعداته محلًا للمصادرة في حالات الإخلال الجسيم بأحكام هذا النظام .
- ٣ - يلتزم من يخالف هذا النظام وما تم الانتقاد عليه بإزالة الأضرار الناجمة عن هذه المخالفة ، فإذا لم يتم بذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ إخطاره من الجهة المختصة - يكون للملكة إزالة هذه المخالفة على نفقه المخالف .

## **المادة السادسة عشرة :**

لا يمنع نص المادة الخامسة عشرة حق المملكة في إثارة المسئولية القانونية الدولية ضد دولة أو منظمة دولية تعتبر تصرفها في خصوص الأبحاث العلمية للمناطق البحرية خرقاً لقواعد القانون الدولي وحقوق المملكة والتزاماتها الدولية .

## **المادة السابعة عشرة :**

تصدر وزارة الدفاع والطيران اللائحة التنفيذية لهذا النظام معأخذ رأي الجهات ذات العلاقة .

## **المادة الثامنة عشرة :**

يستثنى من تطبيق أحكام هذا النظام سفن الأبحاث العلمية التابعة للمؤسسات العامة بالملكة بشرط مراعاتها لاحكام الأمن والسلامة والتلوث البحري المطبقة في المملكة .

## **المادة التاسعة عشرة :**

ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية وي العمل به بعد ثلاثة أيام من تاريخ نشره<sup>(١)</sup> .

<sup>(١)</sup> نشر بمدحہ رقم ٦٧٧٧، في عدده رقم ٣٧٧٧، وتاريخ ١٢/١١/١٤٤٩هـ .